

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste

C 75 H201

C 100 H201

Brûleur fuel
Light oil burner
Leichtölbrenner

2 allures

2 allures

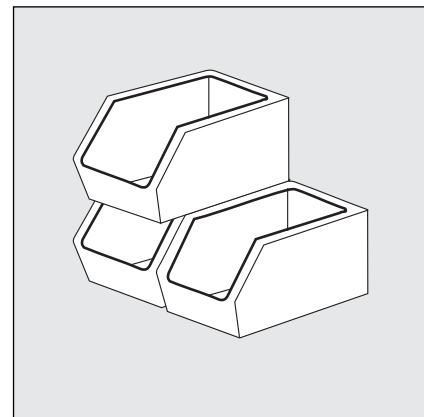


0102/ 13 008 319A

FR

GB

AT

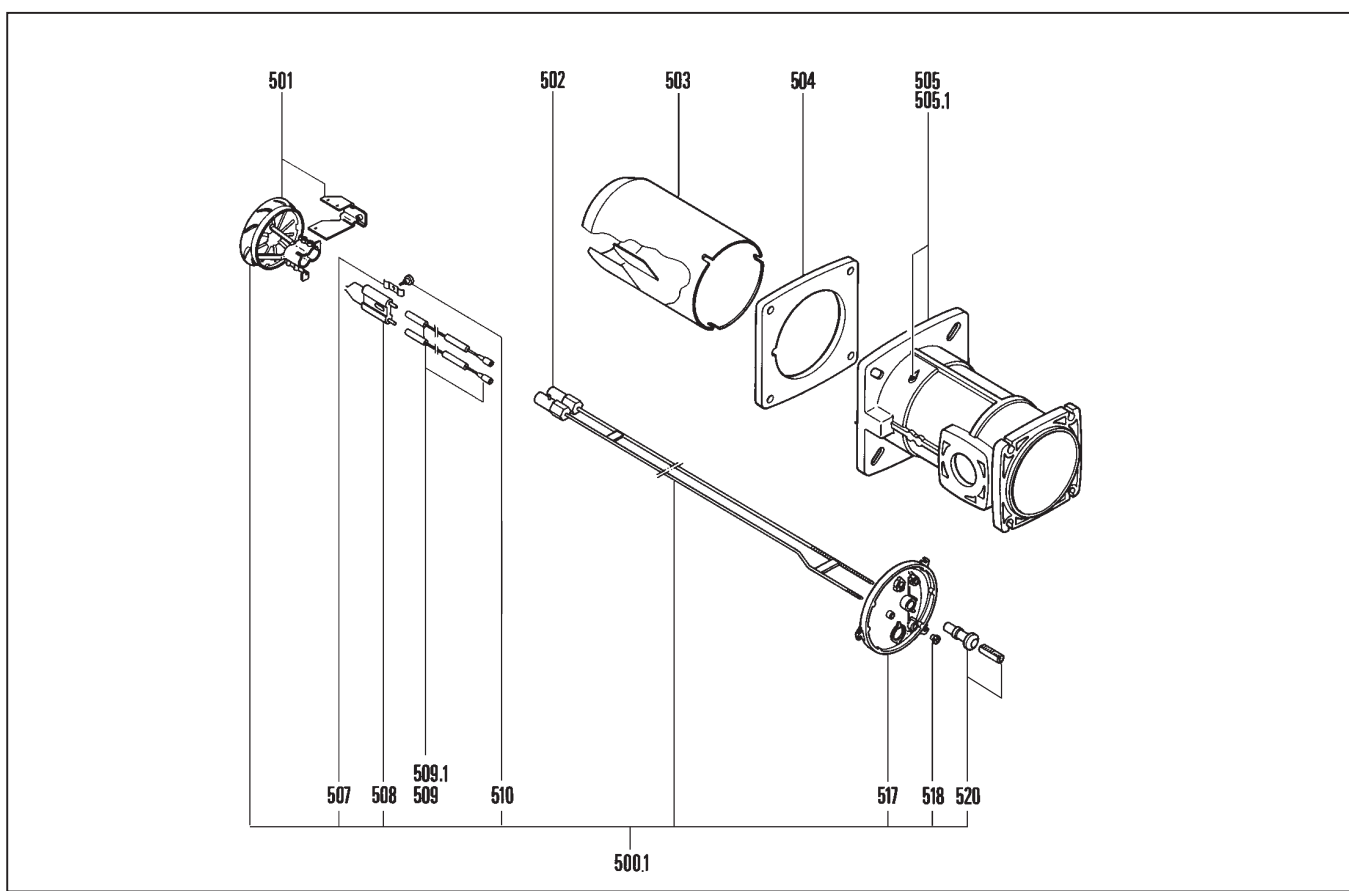


Notes

Informations Générales

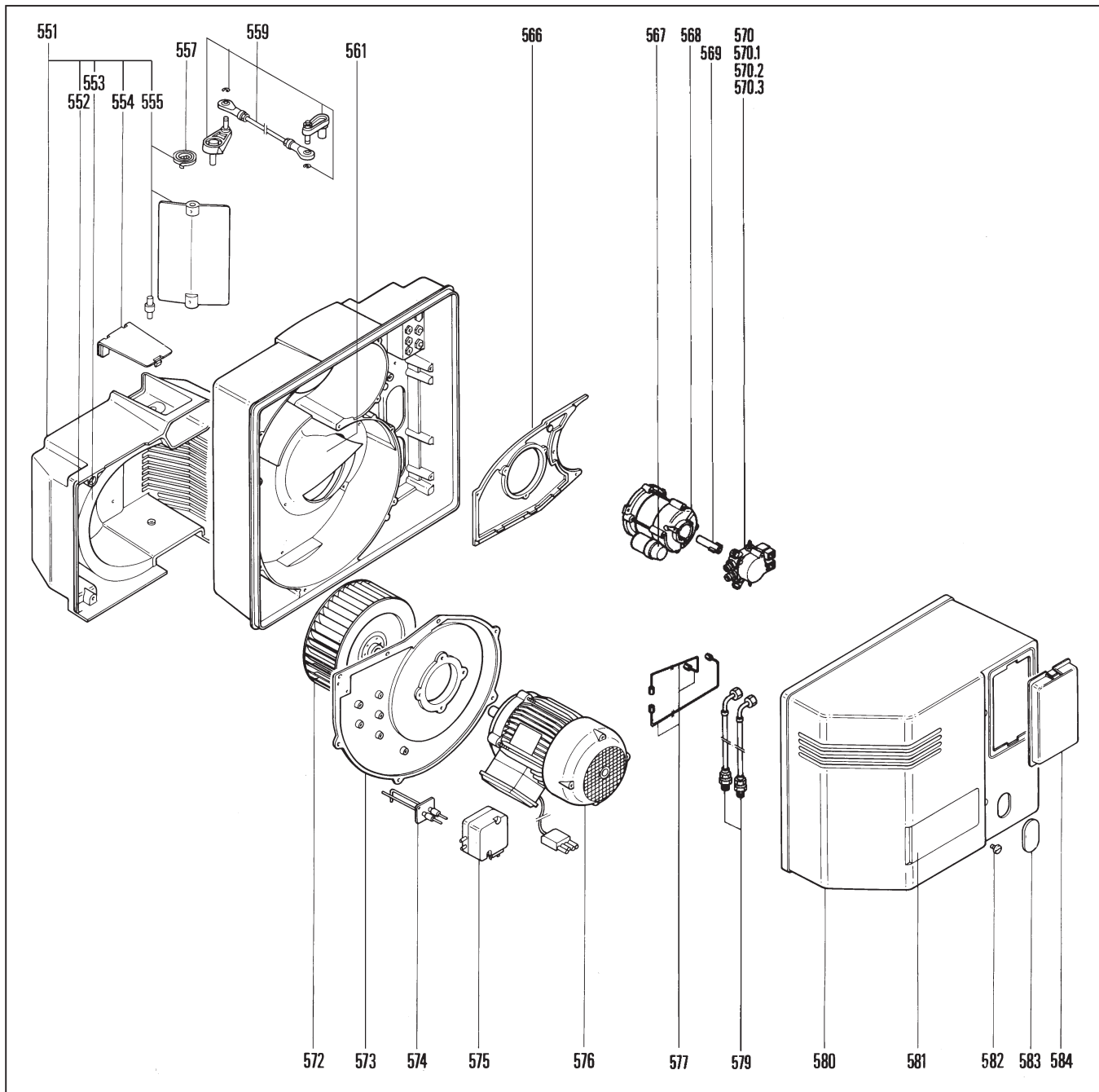
Préambule Sommaire Note explicative

	Préambule	Preamble	Vorwort	
	Ce document représente l'anomenclature épurée des composants de construction. Pour les conditions générales de commercialisation, consulter le catalogue.	This technical document is the building parts list of the burners. You can find the sales conditions in the catalogue.	Dieses technische Dokument stellt die Herstellungstückliste des Brenners vor. Um die Verkaufsbedingungen zu kennen, sehen Sie den Katalog.	
Pos	Sommaire	Contents	Inhaltverzeichnis	Page
500	Tête de combustion	Mixing unit	Mischeinrichtung	4-5
506	Plaque signalétique	Identification plate	Typenschild	
1	C160 H 201 - T1			
1.1	EK 06.160 L-Z - T1			
2	Nr.:13005119A GB /			
3				
550	Corps	Casing	Gebläseteil BG	6-7
563	Plaque signalétique	Identification plate	Typenschild	
1	C160 H201			
2	Nr.:13005337A GB /			
3				
600	Platine électrique	Electrical plate	EI. Mont. Platte BG	8-9
FR	Note explicative Page de garde = Pays de destination et Langue officielle GB = langue internationale AT = Langue officielle Pages intérieures n° article précédé de ★ signifie : pièce non stockée; livraison avec délai. Recherche pièces rechange Pour les pièces non identifiées sur les vues éclatées : Indiquer les points 1, 2 et 3 de la plaque signalétique suivant exemple ci-inclus.	Explicative note First page = Destination market or Official language = International language = Official language Inside pages P/N with ★ means that the piece is not stocked. Delivery with delay. Research of spare parts For the pieces without reference, please Indicate the points 1, 2 and 3 of the identification plate. See the above example.	Erklärungsnotiz Erste Seite = Bestimmungsland oder Amtssprache = Internationale Sprache = Amtssprache Inneren Seiten Art. Nr. mit ★ bedeutet, daß das Teil nicht ab Lager ist : Lieferung mit Verzug Ersatzteil Untersuchung Für Teile ohne Bezeichn. und Art. Nr., müssen Sie die Typenschildspunkte 1,2 und 3 zeigen, gemäß obenstehendem Beispiel.	



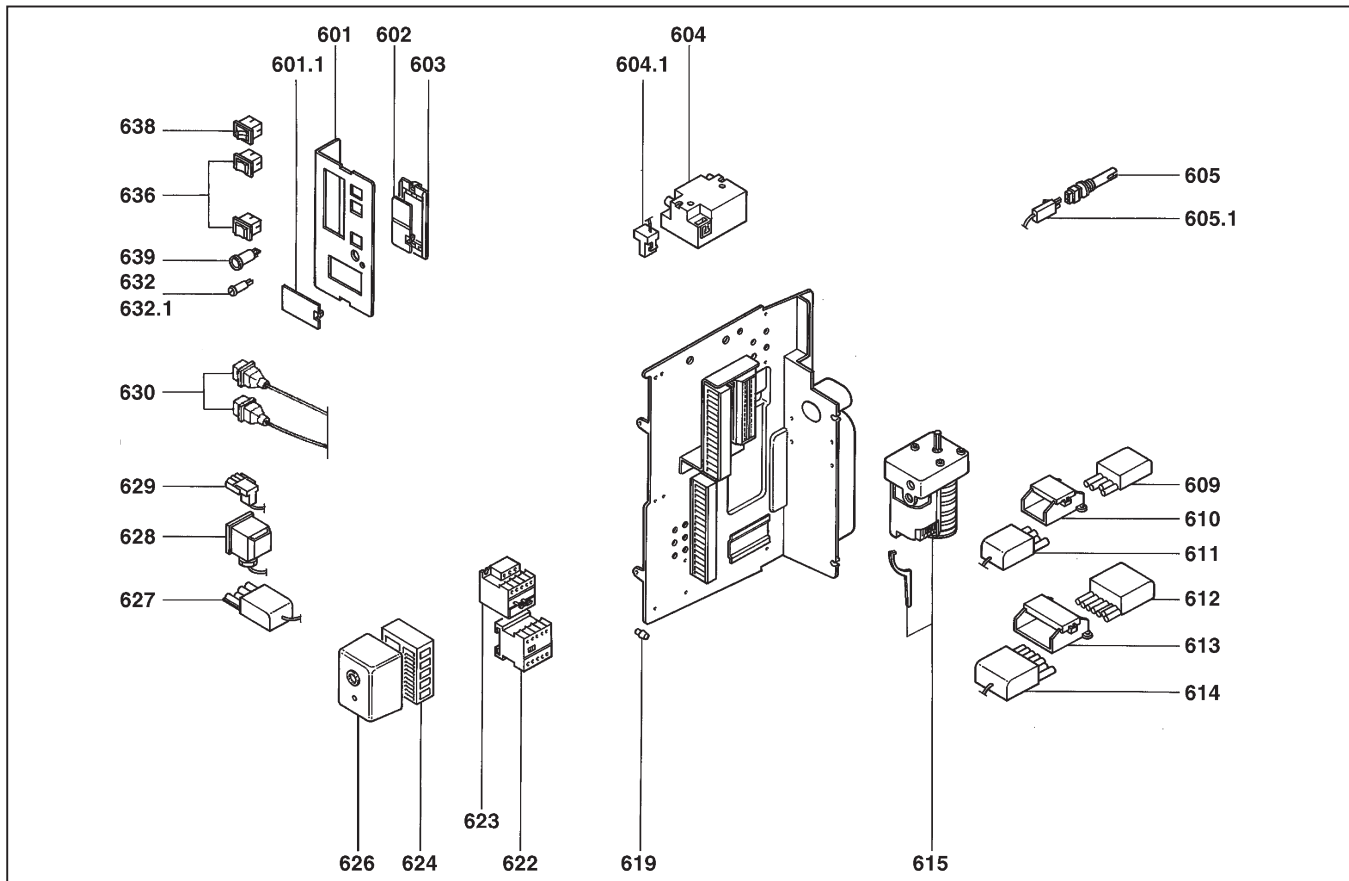
Pos.	Désignation	Description	bezeichnung	N° Art.
500	Tête de combustion	Mixing unit	Mischeinrichtung	
	C 75 H201			
	T1			13 000 177A
	T2			13 000 178A
	T3			13 000 179A
	C 100 H201			
	T1			13 000 180A
	T2			13 000 181A
	T3			13 000 182A
	Désignation simplifiée	Simplified designation	Symboldarstellung	
	C 75 H201 = 75	C 75 H201 = 75	C 75 H201 = 75	
	C100 H201 = 100	C 100 H201 = 100	C 100 H201 = 100	

Pos.	Désignation	Description	Bezeichnung	n° Art.
500.1	Ligne Gicleur éq.			
501	Déflecteur 75 Ø130/40-9FD 100 Ø125/40-9FD	Turbulator	Turbulator	A13 000 551 A13 000 554
502	Ligne gicleur L711 T1 L931 T2 L821 T3	Nozzle assembly	Düsengestänge	A13 000 535 A13 000 540 A13 000 545
503	Embout 75 Ø141/130/170 x305 T1 x525 T2 x415 T3 Embout 100 Ø141/125/170 x305 T1 x525 T2 x415 T3	Blast tube	Flammenrohr	A13 000 013 A13 000 014 A13 000 015 A13 000 016 A13 000 017 A13 000 018
504	Joint/façade chaudière	Flange klingerit	Dichtung	B13 000 674
505	Tête de fixation	Heat mount	Flammenrohraufnahme	
505.1	Vis M6 à gauche/embout 3x	Screw left-hand./blast tube	Schr. M6 Linksgewinde	A13 007 804
507	Bride/électrode	Electrode fix. plate	Elektrodenhalter	
508	Electrode allu. (bloc blanc)	Ignition electrode (white)	Zünder Elektroden (weiss)	B13 000 168
509	Câble allu. antiparasité 2x	Antiparasitic ignition lead	Funkentstörtes Zündkabel	B13 001 230
509.1	Capuchon /cable allu.	Cap / igniton cable	Kappe für Zündkabel	
510	Vis épaulée M4 / electrode	Shouldered screw	Ansatschraube	
517	Couvercle	Cover	Deckel	
518	Passe-fil / câble all.	Rubber tunnel	Kabeldurchführung	
520	Bouton de commande complet.	Control knob cpl.	Drehknopf Kpl.	A13 007 852
	Accessoires Chaudière (Goujons + écrous)			A13000757



Pos.	Désignation	Description	Bezeichnung	n° Art.
550	Corps	Casing	Gebläseteil BG	
	C 75 H201			13 008 212A
	C 100 H201			13 008 213A

Pos.	Désignation	Description	Bezeichnung	n° Art.
551	Boîte à air éq.(2 allures)	Air damper	Luftkasten BG	A13 011 510
552	Joint boîte à air / carter	Seal air damper	Dichtung / Luftkasten	
553	Isolation / boîte à air	Insulation air damper cover	Isolierung / Luftkasten	13 009 641
554	Couvercle / boîte à air	Air damper cover	Deckel / Luftkasten	13 009 642
555	Volet d'air équipé	Air flap cpl.	Luftklappe Kpl.	A13 011 506
557	Ressort rouge/volet d'air 2 all.	Spring (red) / flap	Feder (rot) / Luftklappe	
559	Accouplement éq.	Coupling	Kupplung	A13 011 564
561	Recyclage d'air 75 (noir) 100 (blanc)	Recycling air 75 (black) 100 (white)	Luftrezirkulation 75 (schwarz) 100 (weiss)	13009645 13009646
566	Platine moteur/pompe	Motor/pump plate	Motor/Pumpenplatte	
567	Condensateur 4 µF (2P.3)	Condensator 4 µF (2P.3)	Kondensator 4 µF (2P.3)	A13 001 296
568	Moteur/pompe 140W+cond.	Motor/pump 1400W +cond.	Motor/Pump. 140W + Kond.	A13 000 614
569	Accouplement	Coupling	Kupplung	E13 000 385
570	Pompe éq. 75 A2L65 D 9703 100 A2L95 D 9702	Pump	Pumpe	A150 134 A13 000 723
570.1	Bobine 2x	Magnet coil	Magnetspule	B 088 594
570.2	Filtre et joint 2x 75 H20 100 H24	Filtre inlet 75 H20 100 H24	Filtereinsatz 75 H20 100 H24	A170 429 B13 001 797
570.3	Joint/couvercle	Cover sealing	Deckeldichtung	H 088 493
572	Turbine Ø 240 x 82 Ø 19	Air fan	Ventilatorrad	A13 000 562
573	Platine moteur/turbine	Motor/plate	Motor/platte	
574	Prise pression différentielle 70 (noir) 100 (blanc)	Differential pressure tapping 75 (black) 100 (white)	Differentialdrucknippel 75 (schwarz) 100 (weiss)	13 009 650 13 009 651
575	Pressostat LGW 10 A2	Press.contr.device	Druckwächter	A13 000 627
576	Moteur 230/400V - 50Hz 75 1,1 kW Ø 19 100 1,5 kW Ø 19	Fan motor	Motor	A13 000 244 A13 000 597
577	Tube Po/Gicl. 1 ^{ère} all.+2 ^{ème} all.	Oil feed tube 1 + 2 stages	Rohr Pumpe/Düseng. 1+2 St.	A13 000 969
579	Flexible L1,50m 2x	Oil hose	Ölschlauch	B13 000 595
580	Capot orange	Cover	Schalldämmhaube kpl	A13 001 338
581	Plaquette frontale 75 100	Front cover	Beschriftungsplatte	A13 011 115 A13 000 070
582	Vis / capot 3x	Oval head screw	Flachkopfschraube	C13 002 517
583	Obturateur / capot	Cap / cover	Abdeckung / Haube	A13 009 742
584	Couvercle / capot	Cabel for cover	Abdeckung / Haube	A13 001 306



Notes

Notes



Fabriqué en EU. Made in EU. Hergestellt in EU.
Document non contractuel. Non contractual document. Angaben ohne Gewähr